

Procedimentos Operacionais para Observação de Baleias da IAATO¹

Os procedimentos aplicam-se a TODOS os barcos incluindo pequenas embarcações², caiaques, etc.

Viu um sopro - Vá devagar

As distâncias prescritas de aproximação/observação devem ser cumpridas. Quaisquer interações mais próximas deverão ser ditadas pelos animais.

Encontrar baleias

Na presença de baleias, todos os barcos (navios/barcos de apoio, pequenas embarcações) devem desacelerar para não mais do que 10 nós. Esteja preparado para reduzir para os 5 nós, se ficar a 400 metros de distância. A 400/1300 metros os motores deverão estar ao ralenti se for seguro fazê-lo. Deixe que as baleias passem. Não posicione o barco no caminho projetado da baleia.

Se um cetáceo vier à superfície nas proximidades da sua embarcação, tome todas as precauções necessárias para evitar colisões, evitando mudanças de velocidade ou direção repentinas. Isso poderá incluir: reduzir lentamente a velocidade até parar e/ou afastar-se do animal.

Cada encontro com uma baleia é diferente; diferentes indivíduos e espécies poderão responder de forma totalmente diferente na presença de embarcações. Não assuma que irão responder automaticamente à presença de uma embarcação.

Monitorizar o comportamento animal durante qualquer encontro quanto a sinais de perturbações (consulte mais informações sobre alterações de comportamento na secção 3.0 abaixo):

Se um cetáceo se aproximar de um barco para surfar nas suas ondas, mantenha um curso e uma velocidade relativamente constantes ou reduza a velocidade gradualmente. Não se intrometa num grupo de golfinhos para os encorajar a surfar nas ondas criadas pela embarcação.

Nunca persiga ou siga atrás dos animais.



¹ Os operadores de barcos deverão cumprir com quaisquer requisitos de limite de velocidade da IAATO ou nacionais ou internacionais adicionais. Algumas áreas têm medidas de proteção especiais durante o ano para ajudar a reduzir as perturbações e as lesões físicas às baleias. Esteja ciente de que os Procedimentos Operacionais e de observação de vida selvagem da IAATO não substituem qualquer legislação governamental nacional. Algumas nações têm diretrizes ou regulamentos mais restritos do que os da IAATO que poderão sobrepor-se aos procedimentos da IAATO. A violação das regulamentações locais pode ser punida com coimas, pena de prisão e, em casos extremos, com a apreensão da embarcação.

² Para efeitos deste documento, o termo "pequenas embarcações" é definido como embarcações insufiáveis do estilo Zodiac, tais como embarcações insufiáveis de casco rígido ou semirrígido, ou qualquer pequena embarcação de desembarque semelhante utilizada para interação em terra.

Aproximação a baleias (para TODOS os barcos incluindo navios, pequenas embarcações,³ caiaques, etc.)

Nunca se aproxime de cetáceos pela frente ou diretamente por trás.

Aproxime-se pela lateral do animal, em ângulo. Não posicione o barco no caminho projetado do animal.



Zona 1 – 400 metros/1300 pés

Não mais do que 5 nós e não mais do que a velocidade de ativação

Esteja atento a sinais de alimentação (por exemplo, bolhas na subsuperfície/bandos de aves). Não se aproxime a mais de 200 metros de baleias-de-barbas enquanto estas se alimentam.

Não se aproxime da mãe: pares de crias mais próximas do que 20 metros.

Zona 2 – 100 metros

Todos os barcos, incluindo pequenas embarcações e embarcações conduzidas por humanos deverão manter esta distância (estudos demonstraram que os caiaques podem, por vezes, ser mais perturbadores para as baleias devido à sua abordagem silenciosa e furtiva)

- As distâncias prescritas de aproximação/observação devem ser cumpridas. Quaisquer interações mais próximas só deverão ser ditadas pelos animais.
- Se a sua embarcação não estiver em conformidade com a abordagem de 100 metros, coloque o motor em ponto morto e deixe que as baleias passem. As pequenas embarcações deverão evitar ativar os propulsores.
- Os barcos grandes devem evitar a utilização de propulsores laterais à proa ou à popa para manter a posição, uma vez que estes podem produzir ruídos agudos e cavitações intensivas.

Observar baleias e entender o comportamento para ajudar a evitar perturbações

Os animais podem alterar o seu comportamento se forem incomodados. Preste atenção.

Os seguintes comportamentos poderão indicar stress ou perturbações:

- Movimentos repentinos/erráticos; alterações nas direções de movimentação;
- Alterações regulares na direção ou velocidade
- Afastamento da área
- Agitação geral aparente
- Mergulhos precipitados
- Sopros de trompete (exalações altas e acentuadas);

A abertura de caminho, bater/arremessar cauda e bater com as barbatanas peitorais podem significar que as baleias estão a socializar ou a alimentar-se e é improvável que detetem (visual ou sonoramente) a presença de barcos. Mantenha pelo menos 400 metros de distância. Estes comportamentos podem ainda sinalizar stress.

Independentemente da distância, se notar uma mudança de comportamento, deixe que o animal se afaste ou afaste-se do animal lenta e cuidadosamente (a uma velocidade não superior à velocidade de ativação/não superior a 5 nós) quando for seguro fazê-lo.

Tenha cuidado particularmente com as orcas (baleias assassinas) que, especialmente se andarem a caçar, poderão ser mais suscetíveis a perturbações do que as baleias que se alimentam de presas que não reagem a barcos.

Permaneça no lado da COSTA (de terra) das baleias ao deslocar-se junto à costa

É provável que várias embarcações perturbem os mamíferos marinhos.

³ Para efeitos deste documento, o termo "pequenas embarcações" é definido como embarcações insufláveis do estilo Zodiac, tais como embarcações insufláveis de casco rígido ou semirrígido, ou qualquer pequena embarcação de desembarque semelhante utilizada para interação em terra.

Nunca reúna (rodeie), separe ou disperse um grupo de mamíferos marinhos, particularmente mães e crias.

Ao observar os animais na água, sugere-se sempre a presença de, no máximo, dois barcos ou quatro pequenas embarcações. As embarcações que se encontrem a observar animais em conjunto devem considerar estar próximas umas das outras para assegurar que os animais têm à sua disposição um espaço aberto para se poderem afastar.

Esteja atento a outras embarcações, animais e obstáculos, por ex., orlas costeiras, para se assegurar que o animal nunca fica encurralado. Certifique-se de que as rotas de viagem e saída para o animal estão desobstruídas e que não se forma um "túnel" de pequenos barcos. Coordene com outros na área que estejam a observar vida selvagem.

Fique junto do animal no máximo durante 30 minutos. Se detetar sinais de perturbação a qualquer momento durante a sua estadia com os animais, afaste-se devagar e em silêncio.

Os mamíferos marinhos podem aproximar-se de embarcações e, se quiserem interagir, podem permanecer junto à embarcação. A esta altura é melhor que o barco passe de forma calma tendo em consideração o vento e a corrente para evitar passar de forma próxima e cumprindo cuidadosamente outros fatores de segurança. No entanto, barcos de passagem, mesmo com distâncias aceitáveis, não devem passar no caminho das baleias uma vez que isto poderia constituir uma aproximação internacional. É importante que o animal esteja sempre no controlo das interações mais próximas do que 100 metros.

Se as orcas se aproximarem de caiaques e começarem um comportamento de espionagem (mantendo as cabeças fora de água de modo a inspecionar visualmente o ambiente acima da linha de água), certifique-se de que os barcos de segurança estão próximos dos caiaques. Considere transferir os remadores dos caiaques para pequenas embarcações, se for necessário.

Todos os operadores de embarcações deverão manter os movimentos da embarcação e a atividade do motor consistentes. Mova-se devagar.

Evite mudanças bruscas de ruído que possam assustar ou perturbar o animal, incluindo o uso excessivo do motor, mudanças de velocidade, manobras ou inversão da direção de navegação para longe do animal.

As pequenas embarcações não devem ligar e desligar os motores. Mantenha vozes e volumes de rádio baixos, não assobie, não grite nem bata na lateral do barco.

Quando operar em áreas com baleias ou outra vida selvagem, deve ter-se especial atenção antes de se utilizar sistemas de anúncios públicos no exterior.

Nunca tente tocar ou alimentar os animais.

Não deverá reproduzir qualquer tipo de som subaquático. Se forem utilizados hidrofones de pequenas embarcações para escutar os sons subaquáticos, é preferível que os motores dessas embarcações estejam desligados, se for seguro fazê-lo.

Saída das embarcações da observação de baleias

Afaste-se lentamente, com velocidade de arranque a 400 metros de distância. Não acelere até estar a mais de 400 metros de distância do(s) animal(ais) e até ter a certeza de que não há outras baleias nas proximidades da direção em que se movimenta.

Ao afastar-se, evite deslocar-se na frente do animal e desloque-se sempre em direção à traseira.

